



tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastokeskus
Statistikcentralen

Arkisto **1974**

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Maukonen 645 121/410

11.04.1974

LI 1974:13

Seija Mäenpää 645 121/401

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, helmikuu 1974

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 7 472 helmikuussa 1974, mikä on 12.4 % vähemmän kuin vuoden 1973 helmikuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 13.3 % vähemmän helmikuussa 1974 kuin helmikuussa 1973.

RESANDESTATISTIK, februari 1974

mellan Finland och utomnordiska länder¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i februari 1974 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 7 472 vilket är 12.4 % mindre än i februari 1973.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i februari 1974 var 13.3 % mindre än i februari 1973.

TRAVEL STATISTICS, February 1974

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in February 1974 7 472 which is 12.4 % smaller than the corresponding number in February 1973.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in February 1974 13.3 % smaller than the corresponding number in February 1973.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saaneet matkustajat helmikuussa 1974
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i februari 1974
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in February 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	20 723	1 704	108	500	3 565	26 600
Ruotsi - Sverige - Sweden	68	2	-	6	161	237
Norja - Norge - Norway	13	2	-	11	4	30
Tanska - Danmark - Denmark	10	4	-	-	7	21
Isiänti - Island - Iceland	2	-	-	-	2	4
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	20 816	1 712	108	517	3 739	26 892
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	398	37	13	2	2	452
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	126	2	2	2	-	132
Espanja - Spanien - Spain	47	5	6	-	3	61
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	889	25	15	19	25	973
Irlanti - Irland - Ireland	3	2	-	3	2	10
Italia - Italien - Italy	175	11	3	-	7	196
Itävalta - Österrike - Austria	79	15	1	2	4	101
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	9	9	-	3	1 370	1 391
Portugali - Portugal	4	1	1	-	-	6
Puola - Polen - Poland	103	1	2	110	35	251
Ranska - Frankrike - France	304	16	6	10	18	354
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	964	954	20	12	23	1 973
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	77	1	-	8	4	90
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	241	11	9	-	2	263
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	89	-	-	1	-	90
Turkki - Turkiet - Turkey	8	2	-	-	6	16
Unkari - Ungern - Hungary	34	1	-	14	24	73
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	40	21	8	-	26	97
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	371	5	1	-	58	435
Kanada - Canada	57	2	-	-	14	73
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	30	5	2	2	11	50
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	5	-	-	-	-	5
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	19	-	1	1	48	69
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	13	1	-	1	1	16
Israel	27	-	-	-	-	27
Japani - Japan	43	3	4	-	54	104
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	27	3	21	-	49	100
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	25	8	-	-	14	47
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	10	1	-	-	6	17
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries' total	4 217	1 142	115	190	1 808	7 472
Kaikkiaan - Samtliga - Total	25 033	2 854	223	707	5 547	34 364
Kaikkiaan helmikuussa 1973 - Samtliga i februari 1973 - Total in February 1973	22 464	3 026	338	140	6 069	32 037

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat helmikuussa 1974
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i februari 1974
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in February 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut sa- tamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	23 072	1 787	228	764	4 195	30 046
Ruotsi - Sverige - Sweden	97	3	-	5	211	316
Norja - Norge - Norway	24	-	-	-	2	26
Tanska - Danmark - Denmark	12	3	-	-	8	23
Islanti - Island - Iceland	-	-	-	-	1	1
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	23 205	1 793	228	769	4 417	30 412
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	509	47	14	2	4	576
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	118	-	2	2	-	122
Espanja - Spanien - Spain	77	5	2	-	1	85
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	852	3	21	29	19	924
Irlanti - Irland - Ireland	8	-	-	5	2	15
Italia - Italien - Italy	159	13	2	4	11	189
Itävalta - Österrike - Austria	113	16	1	1	5	136
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	12	9	-	3	1 115	1 139
Portugali - Portugal	13	-	-	-	3	16
Fuola - Polen - Poland	92	2	-	73	36	203
Ranska - Frankrike - France	285	30	13	2	18	348
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 103	906	32	13	35	2 089
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	75	1	-	9	227	312
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	309	14	3	2	2	330
Tšekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	37	-	-	-	-	37
Turkki - Turkiet - Turkey	11	2	-	-	6	19
Unkari - Ungern - Hungary	22	-	-	5	10	37
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	42	3	1	4	38	88
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	539	11	9	5	63	627
Kanada - Canada	101	2	-	2	18	123
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	22	3	-	1	28	54
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	3	-	2	-	-	5
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African states	16	1	-	1	111	129
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	12	1	-	1	-	14
Israel	17	-	-	-	64	81
Japani - Japan	46	6	4	-	19	75
Muut Asian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	26	2	-	1	36	65
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	21	-	-	1	10	32
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	11	2	-	-	6	19
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	4 651	1 079	106	166	1 887	7 889
Kaikkiaan - Samtliga - Total	27 856	2 872	334	935	6 304	38 301
Kaikkiaan helmikuussa 1973 - Samtliga i februari 1973 - Total in February 1973	23 856	3 276	283	157	6 760	34 332